

16. Jun. 1845

FACTS

Date:

16. Jun. 1845

Page number:

Dagbog E, side 39

TRANSCRIPTION

Mandag 16 Juny Cölln

Med Dampvogn Kl 6 imorges til Aachen – 1 Th.

Droscke til Banegaarden – 17 Sgr

Seet Domkirken i Aacken, Magdalene Kirken, Nicolaykirken, Raadhuset, Lohsberg med en smuk Udsigt og en Mindestøtte om Napoleons Nærværelse. Paa Raadhuset i Kaisersalen var Napoleons Portrait, Copi af Bouchet¹ og Josephine Original Robert le fevr.e² Stort Maleri af Borchorst.³ Domkirken er forkludret af Parykstilens Tilsætninger.

Omviser, Drikkepenge, Kaffe og Middagsmad, samt et Billede af Kirken beløb sig til 1 Th 18 Sgr

Hjemtouren paa Jernbanen og Droscke (sammen med Roderts) 1 – 5 –

Passet viseret til Coblenz og Drikkepenge derfor 10 –

min Kuffertlaas repareret 6 –

et Par Støvler ligeledes 2 –

for Vadsk 8 –

et Brev til Danmark (Moder⁴ og Fru Høyen)⁵ 12 –

Regning i Værtshuset: zum holländischen Hof 3 – 10 –

Cölln blev mig et dyrt Sted. Sum 9 – 8 –

¹ Louis André Gabriel Bouchet (1759-1842), fransk maler. Maleriet tilhører Suermondt-Ludwig-Museum, Aachen.

² Robert Jacques François Faust Lefèvre (1755-1830), fransk maler. Maleriet tilhører Suermondt-Ludwig-Museum, Aachen.

³ Antagelig den tyske maler Johann Boeckhorst (1605-1668).

⁴ Cathrine (Trine) Lundbye, f. Bonnevie (1792-1863).

⁵ Birgitte Høyen, f. Westengaard (1799-1883). Brevet findes i Det Kgl. Bibliotek.

hinde lukke op, da ogsaa det benytttes til
at presse Penge ind af Folke Lomme.
Panorama og Diorama med Torden
og Pladskrig, der tilhids lød som man
holdt Vand med Spande vil ej ikke vid-
ne bryde mig om at hørke, indtagen
for særskilt, at Licalet til det Børn saar
saa net indrettet og saa anstændigt.
For at see disse de vidste Lager gav jg -

Mandag 16 Juni 1844

Med dampvogn kl 6 imorges til Aarhuus -

Droske til Bane gaarden -
Lod Damkirken: Aarhuus, Magdalene Kirken,
N. calay kirken, Raadhuset, Lohsberg med en
smuk Mds. og en Mind. stette om Napoleons
Naradretse. Der Raadhuset: Kaiseraleen var
Napoleons Portrait, Copi af Berichet og Josephine
Original Dabert la feire. Stort Maleri af
Berichet. Damkirken er forkundet af Parig
stiens Tilsetninger. Omviser, Drithpenge, Hef-
fe og Middeysmaad, samt et Billed af Kirken
helat sig til - - -

Hjemtoven paa Jernbanen og Droske/sammen
mid Redets) 1 - 5 -

Passet iseret til Galden og Frithpenge Lofte 10 -
min Hæftport laa. repareet - 6 -

et Par Stooler ligelodes - 2 -
for Vadok - 8

et Bane til Danmarks (Meder og Færre bligje) 12 -

Regning: Værsthuset. ginn. holländische Hof. 3 - 10 -

Gallen blev mig et stort Sted.

Tum 9 - 8 -

10/4

1th. 17/4

1th 18/4

1 - 5 -

10 -

6 -

2 -

8

12 -

3 - 10 -

Tum 9 - 8 -